



EL IRIS

m. 4.392

DIARIO CATOLICO

Año XV.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

O, José M.º Quadrado, 40. — Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) lunes 28 de Noviembre de 1927

Dirección telegráfica IRIS
CIUADDELA

BANCO VITALICIO DE ESPAÑA

Compañía Anónima de Seguros
FUNDADA EN 1880SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS
EN TODAS SUS COMBINACIONES
SEGUROS DE TRANSPORTES, MARÍTIMOS,
TERRESTRES Y DE VALORES47 AÑOS DE EXISTENCIA
SON LA MAYOR GARANTÍA DE SU ESTABILIDAD
Y ACERTADA ADMINISTRACIÓN282.715.428'61 PESETAS
QUE IMPORTAN LOS CAPITALES DE LOS SEGUROS VIDA
EN VIGOR EN 31 DICIEMBRE 1.926 SON LA
MAYOR DEMOSTRACIÓN DE LA CONFIANZA
QUE INSPIRA AL PÚBLICO 25143.186.325'40 PESETAS
PAGADAS A LOS ASEGURADOS DESDE LA FUNDACIÓN
DE LA COMPAÑÍA, SON LA MEJOR PRUEBA
DE SU SOLVENCIADOMICILIO SOCIAL: RAMBLA DE CATALUÑA, 18 - BARCELONA
SUCURSAL EN MADRID: CALLE DE AMGALÁ, 25
EDIFICIOS PROPIEDAD DE LA COMPAÑÍADELEGACIONES EN TODAS LAS CAPITALS DE ESPAÑA
AGENCIAS EN TODAS LAS POBLACIONES DE IMPORTANCIA

AUTORIZADO POR LA INSPECCIÓN MERCANTIL Y DE SEGUROS

El problema más trascendental

Aunque no toda la Prensa ha dado la importancia que, a mi juicio, ha debido darle al Congreso contra la pública inmoralidad, creo yo, si bien tal vez mi creencia tenga por base meras ilusiones ó innegables buenos deseos, que las deliberaciones de aquel se habrán seguido con atención por las familias regularmente constituidas y que éstas y las autoridades que tengan conciencia de su deber secundarán celosamente sus acuerdos.

Haciéndolas, contra su propósito, gran honor, pero evidenciando que sus cráneos tienen más de depósito de serrín que de masa encefálica, suelen afirmar algunos, con tan lastimosa ignorancia como despreocupación, que «eso» de la inmoralidad es cosa de curas y de frailes y de las catervas de hechos de uno y otro sexo que existen en

España, los cuales curas, frailes y beatos no parece sino que se hayan propuesto llenar de sombras y de tristezas la vida, a juzgar por la persistencia, que tiene sus puntas y flecos de tozudez, con que procuran eliminar de aquella las notas que alegran los ojos y el corazón.

Suele hablar así una minoría nutrida, a parte iguales, por frívolos y corrompidos, pero lo doloroso es que gran copia de gentes que no participan de tan erróneo pensar y sentir, prácticamente los secundan en cuanto como padres o como miembros de familias que se llaman cristianas, al dinamismo, cada vez más intenso y extenso de la pública inmoralidad, oponen un reprobable sectarismo, ni más ni menos que si nada les fuera en el asunto.

¡Qué error tan grande! Ciertamente que estas epidemias de orden moral, tienen, como las físicas, sus focos, pero cuando éstos no se pu-

rifican y aíslan con energía, sus emanaciones llenan el ambiente y entonces las respiramos todos; y si bien hay quienes resisten el contagio, lo más corriente es que los predispuestos, las almas jóvenes, adquieran la enfermedad que las mata o que las mancha para siempre.

No hay problema de tanta gravedad y transcendencia como éste. Ya puede imaginarse el Estado de más perfecta organización política y con todos los recursos que brindasen las condiciones de un territorio en el que abundaran los dones de la naturaleza. Pues bien, un tal Estado, no podría sobrevivir a los corrosivos y desgastes de la pública inmoralidad, que se revelaría en el constante decrecimiento de su población y en el aumento, también constante, de la locura, de la idiotez y del cretinismo.

De modo que cuando se pide la persecución impacable de la pornografía; el castigo fuerte del escándalo público; la censura previa para los «cines»; reformas del Código en lo que se refiere al adulterio, estableciendo la penalidad única, es decir, igual para los adúlteros; que, una palabra, por la acción conjunta, privada y pública se haga imposible la vida a todo lo que la tiene explotando los vicios y contribuyendo a la degradación; cuando se pide todo eso y se alienta el espíritu ciudadano a fin de que coopere con eficacia y con perseverancia a su realización, y ponga en obra los medios para evitar injustas miserias sociales que tiendan a la caída, se pide y se pone a debate y en vías de solución el más trascendental de los problemas nacionales, mucho más que el constituyente y que el de si hemos de seguir en la dictadura, ó hemos de regresar cuanto antes a la normalidad, y el de si la enseñanza en las universidades ha de tener éstos o los otros desenvolvimientos, Sin Constitución, con dictadura y con universidades que a juicio de algunos, que no es el

mio, no cumplen los objetivos de la enseñanza superior se puede vivir, tratándose, además, de males de no imposible y aun de no difícil remedio; pero una sociedad entregada al vicio, una sociedad conquistada por los egoismos de la doctrina malthusiana; una sociedad con tales anchísimas vetas gangrenosas, estaría irremisiblemente perdida, arrastraría, con todas sus riquezas y con todas sus apariencias de bienestar y de civilización eterna, un vivir miserable que llevaría de desmedro en desmedro a un agotamiento afrentoso. El Congreso contra la pública inmoralidad, actuando de látigo que azota el rostro del mal y de aliento ó incentivo por el bien, para la vida honrada, que es la vida provechosa y fecunda para el progreso de la nación, representa un gran servicio, el mejor y más eminente servicio que se puede prestar a la patria.

Trabajemos todos con ahínco para que sus nobles fines se cumplan y ojalá que pronto se pueda decir de toda España lo que en el repetido Congreso acaban de afirmar, con gran honor para ellas, los Obispos de Osma y Seo de Urgel, es a saber, que en sus Diócesis no hay inmoralidad y no se conoce la tan injustamente flagelada degradación de costumbres.

MIGUEL PEÑAFLORES



¡Automovilistas!

Si queréis conservar y brillar en vuestros autos, limpiad sus metales con el excelente y sin rival

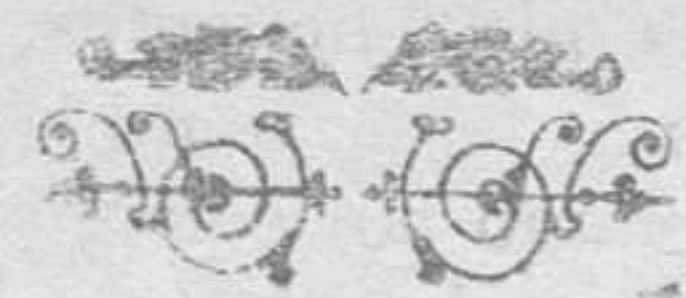
MÉCANO

Bidón grande, 2'00 pesetas.
Id. mediano, 1'25 id.
Id. pequeño, 0'75 id.

Depósito exclusivo en Baleares

PABLO FRANCO

Virgen del Carmen, 1
CIUADDELA



NOTICIAS

Locales

«El Hogar del Porvenir» de Palma de Mallorca.

Sección Ciudadela (Menorca).

Atentamente fuimos invitados por el Inspector general y Vocal del Consejo de administración D. Manuel de Infantes al sorteo de una casa a construir, cuyo acto tuvo lugar ayer en el local del Teatro del «Círculo Artístico».

A las 11 y media con la asistencia del Notario Don Antonio Anglada dióse principio al acto.

Presidió la mesa una comisión de Mahón compuesta de los señores don Juan Piris Camps, Vocal técnico de la Comisión asesora de Mahón, y el gerente don Bartolomé Briones, acompañado de los señores gerentes de Alayor don Juan Sans Juanico, y el de Ferrerías don Luis Florit y don Juan Melis Florit, gerente encargado en esta Ciudad de «El Hogar del Porvenir».

El Inspector señor Infantes dirigió la palabra a los señores concurrentes dándoles cuenta de la triunfal marcha de esta pujante cooperativa y de el engrandecimiento de la misma, que en el trascurso de seis años lleva 50 casas entregadas y tiene 14 en construcción, alentando a todos a que coadyuven en tan noble y meritoria obra de progreso, fomento, economía y altruismo.

El Sr. Infantes fué muy felicitado por su feliz discurso, por la claridad y elocuencia con que desarrolló el tema, animando a los señores socios a que cada uno fuera un productor propagandista de «El Hogar del Porvenir», en provecho propio y en el de sus semejantes.

Presentó luego a los señores que componían la mesa, dándose lectura a los nombres de los señores socios y número de sus pólizas.

Confrontados los mismos y sin ninguna reclamación por parte de los señores asociados, fueron dobladas las papeletas en cuatro partes iguales, con el número para el interior y colocadas en una urna de cristal, donde despues de bien mezcladas, la niña Teresita Piris Florit estrajo una que entrego al Señor Notario, el cual en alta voz la anunció, siendo el número favorecido el 4.444 correspondiendo a la póliza del asociado don José Allés Faner, de esta ciudad, domiciliado en la Calle del Arco n.º 41.

Leída el acta notarial por el señor Notario el señor Infantes dió las gracias al auditorio, (en el que se encontraba buen número de Señoras) y regalando una elegante y artística caja de bombones a la niña, Teresita Piris Florit, dió el acto por terminado, con la aprobación general y a satisfacción de todos.

El señor Inspector en nombre del Consejo de administración invitó a la comisión a una comida íntima y al agraciado por la suerte don José Allés, al que felicitamos.

Terminada la comida el señor Allés mandó por cigarras, dulces y

vinos, obsequiando a sus amigos en el Centro Mercantil e Industrial.

Que se repita pronto semejante acto y que el número de asociados aumente para poder hacer sorteos sólo para Ciudadela. Es lo que desea «El Hogar del Porvenir» de Palma de Mallorca, en beneficio de los trabajadores y para el engrandecimiento de Menorca.

Vapor.

El «Ciudadela» suspendió ayer su salida y lo mismo ha efectuado esta mañana, a causa del temporal reinante.

Aguas.

Son abundantísimas las lluvias caídas estos dos últimos días. El sábado llovió casi todo el día, y ayer empezó a las 3 y media de la tarde y ha llovido torrencialmente casi toda la noche. El pluviómetro de la estación meteorológica de Bajolí registró ayer 60 milímetros, y hoy 66.

Pasa aluvión, de ubi, por el Canal d'els Horts, y la corriente de aguas es bastante intensa.

Nueva industria.

Se halla en Mahón don Ramón Espel Sala, práctico en el manejo de las máquinas Dubied, para intensificar la enseñanza de la fabricación de géneros de punto en esta isla.

Leemos que actualmente se practica esta enseñanza con una máquina en el Ateneo, tres en la Escuela Elemental del trabajo, cinco en Villa Carlos y tres en San Luis. En breve llegarán 17 máquinas más y luego otras 20. Y habiendo aprendido lo suficiente algunas personas de las que se matricularon, pueden ya servir de auxiliares a los dos profesores. Con estos esfuerzos se darán más horas de clase en la Escuela, donde hay 140 matriculados, y se establecerán algunas máquinas en otros centros para difundir la enseñanza entre las muchas personas de ambos sexos que la esperan.

En Villa Carlos han empezado ya los alumnos más aventajados a fabricar género para enviar a la venta, devengando el correspondiente jornal.

El escudo del nuevo Prelado de Ibiza.

Leemos en la prensa de Barcelona:

«En el escudo del Rdm. P. Huix y en su centro, aparece el corazón de San Felipe Neri, emblema de la Congregación de los Padres del Oratorio, con los nombres de Jesús y de María, un símbolo de Santa Margarita, abejas, que quieren indicar actividad, y un ciprés, símbolo de la rectitud. El lema: «In nomine tuo laxabo retem» es para manifestar que la eficacia del apostolado es obra de Dios, más que del ingenio de los hombres.»

Leemos en la prensa de Madrid:

La comisión del Comité representativo de Mallorca en la Exposición

de Barcelona visitó al gobernador al presidente de la Diputación y al alcalde para exponerles el proyecto del Comité de instalar en el recinto de la Exposición una casa de estilo mallorquín, donde se albergarán cuantas manifestaciones de la actividad mallorquina figuren en aquella, y cuyo edificio, caso de contar con el apoyo de las entidades, se construirá con carácter definitivo, y quedará una vez terminada la Exposición permanente de productos de la isla. Las autoridades ofrecieron su apoyo a la iniciativa.»

¿Menorca no podría adherirse a la isla hermana y exponer en el mismo pabellón los artículos de producción menorquina?

SANTORAL

Martes, 29. — Santos Saturnino, ob., Demetrio y Filomeno.

Día 29. — Sol sale a las 6'39 pónese a las 4'31. — Luna sale a las 2'54 pónese a las 3'3.

CULTOS

Martes, 29. — En Maria Axilladora: Empieza la solenne Novena de Maria Inmaculada, que se practicará por las tardes, a las 6, con meditación canto de Ave Marías y Bendición con S. D. M.

Audiciones y detalles



José Gelabert
Notario Quilana, 42
CIUADDELA

Para quitarse ese grillete...

Lo más conveniente es beber en todas las comidas la mejor de las aguas minerales, que usted mismo puede prepararse, vertiendo en un litro de agua un paquete de

Lithinés del D. Gustin

De este modo, obtendrá una curación rápida de todas las afecciones dolorosas que tengan como origen, este veneno: el ácido úrico. **REUMATISMOS, GOTA, PIEDRA.**

Con una caja de 12 paquetes pueden obtenerse 12 litros de agua mineral.

Acido úrico



Único para España:
WATER KENT OLIVERES
Quilana, 42 - Barcel
de Buenos Aires / Rosario

Por nuestros muertos en Africa

Suscripción pública para levantar en la cumbre de Monte-Toro un monumento que perpetue la memoria de los soldados del 63 que murieron gloriosamente en los campos africanos:

Pesetas

(Continuación)

un oficial retirado	2'00
Rafaela Monjo Rotger	1'00
Sr. Barón de Lluriach.	25'00
Eugenio Triay	1'00
D. J. S. R.	5'00
Un somatenista ciudadelano	3'00
M. A.	2'25
Serrot.	2'00
D. Diego de Salort	5'00
D. Rafael Fedelich	1'00
D. Cristobal Pons Juaneda	5'00
D. Faustino de Olives	10'00
Un admirador de las glorias menorquinas	10'00
Apolonia Camps Rotger	1'00
Pedro Cortes y C.ª	5'00
J. C.	0'50
Guillermo Alba	0'50
José Calafell	0'25
Muiguel Bosch	0'25
Pedro Cortés Hernandez	0'50
Pedro Cortés Benejam	0'50
Gaspar Cortés Benejam	0'50
Margarita Hernandez	0'50
D. Juanito Llufríu	0'25
D.ª Doiores Cavaller	0'50
D. Andrés Triay	1'00
D. José Rotger	1'00
D.ª Dolores Hospital Vda. de Salord	5'00
D.ª Magdalena Gofalons	0'50
D. Pedro Gofalons	1'00
D.ª María Casanovas Piris	0'50

(Continuación)

MOTORES Y GRUPOS MOTO-BOMBAS BRUNEAU

PARA TODA CLASE DE INDUSTRIAS

Grupo n.º 1, a gasolina de 2 H. P. mínimo 8000 litros hora pesetas 1250'00.

Grupo n.º 2, a gasolina de 3 H. P. mínimo 10000 litros hora pesetas 1375'00.

Motor a gasolina de 2 H. P. pesetas 955'00

Id. a Id. de 3 H. P. Id. 1025'00

Id. de aceites pesados de 10-11 H. P. pesetas 3500'00.

El motor BRUNEAU cuesta un poco menos, consume un poco menos, rinde un poco más, que muchas otras marcas más caras, y es el único motor que se garantiza por CINCO AÑOS. Solo en Mahón, hay diez motores trabajando de las potencias antes citadas, cuyos poseedores están contentísimos de sus resultados, por todos conceptos.

Referencias, FRANCISCO PONS,

San Alberto 2 y 4 y Calle Ciudadela 43 (taller mecánico).-MAHÓN.



Del extranjero

Ford habla de los progresos de la aviación.

Madrid, 28.—3'30

El conocido industrial Henry Ford en unas declaraciones que ha hecho a los periodistas sobre el futuro que les espera a los medios de transporte por la aviación, ha dicho que tal vez antes de cinco años habrá aviones cada uno de los cuales llevará doscientos pasajeros para el servicio general y nadie titubeará en viajar por los aires, como ocurre ahora, en los servicios que prestan los pequeños aviones.

Los candidatos a la presidencia de los Estados Unidos.

Según la «National Republic Magazine», Mr. Hoover será candidato republicano en las elecciones para la presidencia de la República; Mr. Smit será candidato del partido demócrata.

Sobre el desarme.- Discurso de Lloyd George.

Lloyd George, en un discurso pronunciado en Canterbury, hizo resaltar que a pesar del desarme de Alemania, de Austria, de Hungría y de Bulgaria, Europa tiene todavía de diez a quince millones de soldados, con más cañones y aeroplanos que en 1914

y además ha perfeccionado el uso de los gases asfixiantes y está estudiando la guerra por medio de microbios y epidemias.

La fototelegrafía entre Berlín y Viena.

El servicio público para la transmisión telegráfica de fotografías y dibujos entre Berlín y Viena será abierto al público el día 1 de Diciembre.

El primer servicio será la transmisión de los retratos de Hindenburg y Hainisch presidentes respectivos de Alemania y Austria.

Conferencia internacional de radiotelegrafistas.

La Conferencia Internacional de Radiotelegrafistas ha acordado celebrar la próxima conferencia el año 1932 en Madrid.

La línea aérea Sevilla-Buenos Aires.

La «Wossische Zeitung» anuncia que el «zeppelin» trasatlántico que se construye actualmente en los talleres de Friedrichshafen tendrá cinco motores de quinientos caballos cada uno y estará terminado en Marzo del año próximo. Este dirigible realizará su primer vuelo inaugurando la línea aérea de Sevilla a Buenos Aires en Octubre próximo, hasta cuya fecha no habrán terminado los trabajos

Queréis deleitaros desde vuestra propia casa con las grandes funciones del Gran Teatro del Liceo.

Solo lo conseguirá instalando el portentoso aparato de Radio

GRAN POTENCIA
Y
SOLIDEZ



MANEJO

SIMPLIFICADÍSIMO

Para audiciones y detalles dirijanse a José Gelabert, Notario Quintana 42.

MOTORES MOTO-BOMBAS

Véase anuncio cuarta página.

para agrandar los talleres y cobertizos cuya capacidad prevista en un principio resulta insuficiente para las necesidades del servicio de grandes dirigibles.

El premio Nóbel de la paz en 1927.

Dicen de Oslo que el Comité Nóbel, en su reunión del 10 de Diciembre próximo, concederá el premio Nóbel de la Paz de 1927.

Según un periódico, será concedido a los Sres. Ferdinand Buisson, presidente de la Liga de los Derechos del Hombre (Francia) y Ludwig Quidde (Alemania).

Prensa A. G. O. S. D. A.

Estación Meteorológica de Bajol

Día 28 -A las ocho

Barómetro	761'8
Termómetro a la sombra	14'3
Viento	Nordeste
Velocidad del mismo	Frescachón
Estado del cielo	Cubierto
Estado del mar	Marejada gruesa
Lluvia en 24 horas	66 mm.

GABRIEL F. CONFORTO

PROCURADOR

San Jorge, 6-entresuelo
MAHÓN.

PARA VENDER

Lo está la casa núm 44 de la calle de Sta. Clara.

Informes en esta Imprenta.

PLUMAS ESTILOGRÁFICAS,
de cristal, a 2'50 una.

De oro, desde 1'50 a 35 pesetas.

José M.º Quadrado, 40.
Imprenta.

EDICTO

D. BARTOLOMÉ CAULES TRIAY,
RECAUDADOR DE CONTRIBUCIONES DE
ESTA ZONA.

Hago saber: que las Patentes nacionales de circulación de automóviles de esta zona, correspondientes al segundo semestre del año en curso, se harán efectivas, en esta oficina recaudatoria de la Hacienda pública (Mahón. Anuncivay, 20) desde hoy al diez de Diciembre próximo, de nueve a trece en todos los dichos días.

Están sujetos a dicho impuesto todos los vehículos mecánicos, incluso motocicletas.

Son deducibles del importe de dichas patentes las cantidades satisfechas al Estado o Municipios en el presente semestre, procedentes de anteriores impuestos, previa presentación de los correspondientes recibos talonarios.

Lo que se anuncia para general conocimiento de los vecinos de esta Isla que tengan autos, camiones mecánicos o motocicletas.

Mahón, 25 de Noviembre, de 1927.

El Recaudador,
B. CAULES.

A parte del mencionado plazo, que es el general en esta isla, se cobrarán en Ciudadela dichas patentes durante los días 2 y 3 de Diciembre, en el local de costumbre, Parras, 8.

B. CAULES.

Se vende la casa núm. 3 de la calle María Auxiliadora, para informes en la misma calle núm. 23.

CASA TRIAY

(Antigua SEXAGENARIA)
DE ANDRÉS M. TRIAY

Acabo de recibir un extenso surtido de gabancos, abrigos y gabardinas, para jovencitos y caballeros, hechos por una afamada sastretería, surtido completo, desde lo más barato y corriente, hasta las mejores clases que se fabrican.

También puedo servir a mis favorecedores trajes y abrigos hechos a medida. Precios limitadísimos.

RAJEUNI

Los motores y grupos moto-bombas que revolucionarán este mercado. Para riegos y todas las aplicaciones.

Grupo P-B2 - A gasolina, fuerza 2 HP., eleva por hora 18.000 litros para tubería de 2 pulgadas, pesetas 1.600.

Grupo P-B3 - A gasolina, fuerza 2 y medio HP., eleva por hora 25 mil litros para tubería de 2 y media pulgadas, pesetas 1.700.

Motor a gasolina, tipo P, 2-3 HP., pesetas 1.100.

Teniendo en cuenta su reducido consumo, marcha lenta y acabado perfecto, el motor **RAJEUNI** es el motor más barato que se conoce.—Única marca que se garantiza por **TODO TIEMPO**, contra defectos de material o construcción.—Los grupos moto-bomba se entregan con depósito de agua independiente para la refrigeración del motor, con lo cual se evita todo peligro de recalentamientos.—Esta construcción resulta un poco más cara, pero como el caudal elevado por estos grupos es muy superior al de ciertas marcas de la competencia, en menos de una temporada de riegos se recupera con creces la pequeña diferencia en el precio de compra.

PETTER

Motores ingleses de aceites pesados, para fábricas y embarcaciones.—Tipos de 5, 8, 12, 18 y hasta 500 HP., a precios sin competencia.—UNICA MARCA en aceites pesados que tiene 11 motores con cerca de 200 HP., funcionando en esta Isla, y que dentro de algún tiempo ha de instalar dos motores de 150 HP., cada uno, en ésta.—Los motores **PETTER** son verdaderos MOTORES DE ACEITES PESADOS, de marcha lenta e inyección directa, y que lo mismo en vacío que hasta la plena carga funcionan tanto con petróleo refinado como con Gas Oil, Diesel Oil, Fuel Oil, aceites vegetales e incluso aceite de engrase.—No llevan ni magneto, ni bugía, ni carburador y por lo tanto no deben confundirse con ciertos motores de la competencia que si bien se ofrecen como de aceites pesados, no son más que motores de gasolina provistos de un vaporizador, por lo que solo en determinadas condiciones y siempre con un consumo muy elevado, pueden quemar el petróleo refinado y a lo sumo el Gas Oil, siendo forzoso ponerlos en marcha y pararlos empleando gasolina, pues de otro modo no arrancan.—Además es preciso

desmontarlos con frecuencia para su limpieza interior y, en suma, no tienen otra ventaja—aparente, por supuesto—que su más bajo precio de compra, debido, como es natural, a la gran diferencia que existe entre su construcción y lo mucho más sólida del motor clásico de aceites pesados, de universal aceptación por su simplicidad y economía.

VELLINO

Motores a gasolina y aceites pesados, contramarchas para norias, bombas, grupos electrógenos para alumbrado, etc. etc.—La MARCA **IDEAL** y que hasta hoy no ha sido superada por nadie, por su robustez e irrisorio consumo, y la que adquiere todo comprador experimentado que sabe que en la compra hay otros muchos factores de importancia que tener en cuenta, además del precio.—Si el motor **VELLINO** cuesta de primera compra un poco más, no es por capricho ni porque se pague el nombre; es, sencillamente, porque intrínsecamente VALE MAS, debido a su perfeccionada construcción.—21 instalaciones con motor **VELLINO** en Menorca, y cerca de 4 mil en todos los rincones de España, son la mejor garantía de esta marca.

SERVICIO

CIENTO ONCE motores de combustión interna instalados por esta casa (lista de poseedores a la disposición de los interesados) para las más variadas aplicaciones, constituyen una experiencia que nos permite asegurar el mejor servicio y resultado de las máquinas que vendemos.—Nuestra garantía no cubre tan solo la calidad, sino también el consumo y el rendimiento.—Nuestros precios, clase por clase de maquinaria, son los más ventajosos, y las facilidades que en determinados casos concedemos para los pagos, son considerables.—Todo ello a pesar de la crecida contribución señalada a los vendedores de maquinaria agrícola e industrial que paga esta casa.—Por último, nos encargamos por un tanto alzado, o por administración, de la completa instalación de los motores y máquinas que vendemos, así como de la conservación y reparaciones, si así lo desean los clientes.

GUILLERMO J. ORFILA

Almacén de Maquinaria.—Arravaleta 13.—MAHÓN.

TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PÁGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA	ANCHO DE TRES COLUMNAS	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. 1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones 2'50		
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. 0'35 "		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones 2'50 "		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones 4'00 "		
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. 0'60 "		
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		
ENTREFILETES		
A 0'10 Ptas. la línea por insert. (n.)		
ANCHO DE DOS COLUMNAS		
Hasta seis centímetros:		
De 1 a 3 inserciones 3'75 "		
De 4 a 6 inserciones 6'00 "		
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00		
Hasta doce centímetros:		
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		
Hasta veinte centímetros:		
Doble precio que para los de seis.		
ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página)		
Página entera 50'00 Ptas.		
Media página 35'00 "		
Un cuarto de página 20'00 "		
ancho de una columna 5'00 "		

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLANTICA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES DE NOVIEMBRE
SALVO CONTINGENCIAS

Línea a Cuba-Méjico

Días 4 de Santander y 8 de Coruña el vapor «Cristóbal Colón».
Días 26 de Santander y 28 de Coruña el vapor «Alfonso XIII».

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

Días 11 de Barcelona y 14 de Cadiz el vapor «Infanta Isabel de Borbón».

Línea New-York Cuba

Días 12 de Barcelona y 18 de Cadiz, el vapor «Manuel Calvo».

Línea Costafirme-Pacífico

Días 20 de Barcelona y 25 de Cadiz el vapor «Buenos Aires».

Línea a Fernando Po

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor «Isla de Panay».

Línea de España a New-York

Días 16 de Barcelona y el 20 de Cádiz el vapor «Manuel Arnús».

— AVISOS IMPORTANTES —

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación.—La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzíbar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostok.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22.—MAHÓN.

